

A2.37 Auf der Suche nach einem Job



- Erstellen und senden Sie Ihren Lebenslauf.
- Nutzen Sie Jobportale, um nach einem Job zu suchen.

Die Bewerbung	<i>(La candidatura)</i>	Die offene Stelle	<i>(La posizione aperta)</i>
Das Anschreiben	<i>(La lettera di presentazione)</i>	Sich um eine Stelle bewerben	<i>(Candidarsi per una posizione)</i>
Der Lebenslauf	<i>(Il curriculum)</i>	Sich bewerben	<i>(Candidarsi)</i>
Das Zertifikat	<i>(Il certificato)</i>	Wechseln	<i>(Cambiare)</i>
Die Kenntnisse	<i>(Le competenze)</i>	Organisiert	<i>(Organizzato)</i>
Die Arbeitserfahrung	<i>(L'esperienza lavorativa)</i>	Flexibel	<i>(Flessibile)</i>
Erfahrung haben in	<i>(Avere esperienza in)</i>	Motiviert	<i>(Motivato)</i>
Das Profil	<i>(Il profilo)</i>	Die Website	<i>(Il sito web)</i>
Das Interesse	<i>(L'interesse)</i>		

1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo. (QR: Audio)



Viele Menschen finden ein **Bewerbungsschreiben** schwierig, besonders den Anfang vom **Anschreiben**. Manche **Unternehmen** wollen heute gar kein Anschreiben mehr. Wenn man trotzdem eines schreibt, gibt es einige **Regeln**, die je nach Land anders sein können. In Deutschland soll das Anschreiben die **Motivation** und die *Eignung* zeigen. Im Büro legt man die Bewerbung *auf* den Schreibtisch und steckt die Mappe *in* die Tasche.

*Molte persone trovano difficile una **lettera di candidatura**, soprattutto l'inizio della **lettera di presentazione**. Alcune **aziende** oggi non vogliono più alcuna lettera di presentazione. Se comunque se ne scrive una, ci sono alcune **regole**, che possono variare a seconda del paese. In Germania la lettera di presentazione deve mostrare la **motivazione** e l'idoneità. In ufficio si appoggia la candidatura sopra la scrivania e si infila la cartellina nella borsa.*

1. Was ist für viele Menschen beim Schreiben eines Anschreibens am schwierigsten?
 - a. Die Bewerbung persönlich abzugeben
 - b. Den Lebenslauf in Farben zu drucken
 - c. Das Anschreiben richtig zu beginnen
 - d. Die richtige Schriftart zu wählen
2. Wie sind die Regeln für ein Bewerbungsschreiben?
 - a. Es gibt überall die gleichen festen Regeln.
 - b. Regeln gelten nur für den Lebenslauf, nicht für das Anschreiben.
 - c. Man darf nur ein einziges Format benutzen.
 - d. Es gibt keine festen Regeln; sie können von Land zu Land unterschiedlich sein.

1-c 2-d



2. Grammatica: Preposizioni variabili con accusativo e dativo: an, auf, hinter, in

Le preposizioni a doppio caso (an, auf, hinter, in) possono essere usate con l'accusativo o con il dativo. Il caso dipende dal fatto che si descriva una direzione o un luogo.

1. Il dativo si usa per descrivere una posizione/un luogo.
2. L'accusativo si usa per descrivere una direzione/un movimento.

Präposition (Preposizione)	Dativ - Wo? (Dativo - Dove?)	Akkusativ - Wohin? (Accusativo - Verso dove?)
an (a)	Das Zertifikat hängt an der Wand im Büro. (Il certificato è appeso alla parete in ufficio.)	Ich hänge das Zertifikat an die Wand im Büro. (Appendo il certificato alla parete in ufficio.)
auf (su)	Die Bewerbung liegt auf dem Schreibtisch. (La candidatura è sulla scrivania.)	Ich lege die Bewerbung auf den Schreibtisch. (Metto la candidatura sulla scrivania.)
hinter (dietro)	Der Lebenslauf liegt hinter den anderen Unterlagen. (Il curriculum è dietro gli altri documenti.)	Ich lege den Lebenslauf hinter die anderen Unterlagen. (Metto il curriculum dietro gli altri documenti.)
in (in)	Die Mappe ist in der Tasche. (La cartellina è nella borsa.)	Ich stecke die Mappe in die Tasche. (Metto la cartellina nella borsa.)

1. Ich lege die Bewerbung _____ Schreibtisch, damit ich sie gleich abschicken kann. (Metto la candidatura sulla scrivania, così posso spedirla subito.)
 a. auf den b. an den c. auf dem d. in den
2. Das Zertifikat hängt _____ Wand neben meinem Arbeitsplatz. (Il certificato è appeso al muro accanto al mio posto di lavoro.)
 a. in der b. an die c. an der d. auf der

1. auf den 2. an der

Riscrivi le frasi (QR: IA+)



1. (Wohin?) Das Zertifikat hängt an der Wand im Büro.

(Appendo il certificato alla parete nell'ufficio.)

2. (Wo?) Ich lege die Bewerbung auf den Schreibtisch.

(La candidatura è sulla scrivania.)

3. (Wohin?) Der Lebenslauf liegt hinter den anderen Unterlagen.
- _____

(Metto il curriculum dietro gli altri documenti.)

1. Ich hänge das Zertifikat an die Wand im Büro. **2.** Die Bewerbung liegt auf dem Schreibtisch. **3.** Ich lege den Lebenslauf hinter die anderen Unterlagen.

3.Esercizi

1. Abbina gli elementi che hanno un significato correlato.

- | | |
|---------------------------------|----------------------------------|
| a. die Bewerbung | 1. die Unterlagen für die Stelle |
| b. das Anschreiben | 2. die freie Stelle |
| c. sich um eine Stelle bewerben | 3. der Brief zur Bewerbung |
| d. die offene Stelle | 4. eine Bewerbung schicken |

a-1 b-3 c-4 d-2



2. Avviso nel portale lavoro: caricare la candidatura (QR: Audio)

Compila gli spazi vuoti: Bewerbung, Anschreiben, offene, Lebenslauf, bewerben, Zertifikate



In Ihrem Jobportal-Konto finden Sie im Bereich „Profil“ die Rubrik „ (1) _____ “. Laden Sie dort Ihren (2) _____ und wichtige (3) _____ hoch. Das Portal zeigt passende (4) _____ Stellen und Sie können sich direkt um eine Stelle (5) _____ . Prüfen Sie vor dem Absenden, ob Ihre Kenntnisse und Ihre Arbeitserfahrung aktuell sind.

Tip: Speichern Sie alle Unterlagen in einer Mappe. Legen Sie das (6) _____ auf den Schreibtisch und stecken Sie die Mappe in die Tasche, wenn Sie zu einem Termin gehen. Bei Fragen klicken Sie auf „Hilfe“ auf der Website.

Nel tuo account del portale lavoro, nella sezione “Profilo”, trovi la voce “Candidatura”. Carica lì il tuo curriculum e i certificati importanti. Il portale mostra offerte di lavoro aperte adatte e puoi candidarti direttamente per un posto. Prima dell’invio, verifica che le tue competenze e la tua esperienza lavorativa siano aggiornate.

Consiglio: conserva tutti i documenti in una cartellina. Metti la lettera di presentazione sulla scrivania e infila la cartellina nella borsa quando vai a un appuntamento. Per domande clicca su “Aiuto” sul sito web.

(1) Bewerbung, (2) Lebenslauf, (3) Zertifikate, (4) offene, (5) bewerben, (6) Anschreiben

1. Welche Unterlagen soll man hochladen und was sollte man vor dem Absenden kontrollieren?
- _____

3. Ascolta il frammento audio e scegli la risposta corretta. (QR: Audio)

1. Sie nutzt ein Jobportal und passt die Suche an, um geeigneterer Stellen zu finden.
2. Sie will sich erst nächste Woche bewerben, weil ihr Lebenslauf noch nicht fertig ist.
3. Sie möchte nur in Teilzeit arbeiten und ist nicht an Vollzeit interessiert.

Vero Falso

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Scegli la soluzione corretta

1. Ich _____ mich heute online auf eine offene Stelle. *(Oggi mi candido online per un posto vacante.)*
a. beworben b. bewerben c. bewerbe d. bewirbst
 2. _____ Sie sich bitte über die Website der Firma. *(Si candidi per favore tramite il sito web dell'azienda.)*
a. Bewirb b. Bewerben c. Bewirbst d. Bewerbt
 3. Wir _____ den Lebenslauf in der Bewerbung. *(Abbiamo completato il curriculum nella candidatura.)*
a. haben / abgeschlossen b. haben / abschließt c. hat / abgeschlossen
d. sind / abgeschlossen
1. bewerbe 2. Bewerben 3. haben / abgeschlossen

5. Role play - dialoghi (QR: Audio)



Bewerbung über ein Jobportal

- Ali** *Nina, ich habe auf StepStone eine offene Stelle gefunden und möchte mich heute darüber bewerben.*
(Jobsuchender): *(Nina, ho trovato un posto vacante su StepStone e oggi vorrei candidarmi lì.)*
- Nina** *Super. Hast du deine Bewerbungsunterlagen schon fertig – also Anschreiben und Lebenslauf?*
(Freundin): *(Super. Hai già pronti i tuoi documenti di candidatura, cioè lettera di presentazione e curriculum?)*
- Ali** *Fast. In meinem Profil steht meine Arbeitserfahrung, und ich habe außerdem ein Zertifikat als PDF. Ich habe Erfahrung in Projektarbeit.*
(Jobsuchender): *(Quasi. Nel mio profilo c'è la mia esperienza lavorativa e ho anche un certificato in PDF. Ho esperienza nel lavoro di progetto.)*
- Nina** *Klingt gut. Schreib im Anschreiben kurz, dass du motiviert, organisiert und flexibel bist und warum du den Job wechseln möchtest.*
(Freundin): *(Sembra bene. Nella lettera di presentazione scrivi brevemente che sei motivato, organizzato e flessibile e perché vuoi cambiare lavoro.)*
- Ali** *Okay, ich lade jetzt alles hoch und schicke die Bewerbung ab. Vielen Dank für deine Hilfe!*
(Jobsuchender): *(Ok, adesso carico tutto e invio la candidatura. Grazie mille per il tuo aiuto!)*

1. Welche Unterlagen will Ali heute über die Website hochladen?
-

6. Parlare: traduci e rispondi (QR: IA+)



Ich bewerbe mich um eine Stelle als ... / Im Lebenslauf steht meine Arbeitserfahrung in ... / Ich suche auf der Website nach Jobs und interessiere mich für ...

1. Sie sehen eine offene Stelle auf einer Website. Was machen Sie zuerst, und welche zwei Dokumente schicken Sie mit der Bewerbung?

2. Wo suchen Sie in Deutschland nach Jobs, und warum passt diese Stelle zu Ihrem Profil?

7. Scrittura: E-mail (QR: IA+)

Betreff: Unterlagen für Ihre **Bewerbung**

Guten Tag Frau Yilmaz,

ich habe Ihr **Profil** auf JobScout24 gesehen. Für die offene Stelle als Teamassistentz brauche ich von Ihnen noch:

- **Lebenslauf** (aktuell)
- kurzes **Anschreiben**
- ein **Zertifikat** (falls vorhanden)

Können Sie mir die Dokumente bis Donnerstag schicken? Schauen Sie bitte auch auf der **Website** der Firma, dort stehen die Aufgaben genau.

Viele Grüße

Laura Seidel



Scrivi una risposta appropriata: *Vielen Dank für Ihre E-Mail. Ich schicke Ihnen ... bis ... / Soll ich das Anschreiben als PDF oder Word-Dokument senden? / Ich habe eine Frage zu den Aufgaben auf der Website:*

...

Verbi importanti

Sich bewerben (candidarsi) Sich bewerben (candidarsi) Abschließen (chiudere)

	Präsens	Imperativ	Perfekt
ich	bewerbe mich	Bewirb dich!	habe abgeschlossen
du	bewirbst dich		hast abgeschlossen
er/sie/es	bewirbt sich		hat abgeschlossen
wir	bewerben uns		haben abgeschlossen
ihr	bewerbt euch		habt abgeschlossen
sie	bewerben sich		haben abgeschlossen